

Precios de suscripción

En Gerona, un mes.	1 pta.
trimestre.	2'50
Fuera de la capital, un trimestre.	3
En el Extranjero, un trimestre.	5
Números sueltos.	0'10
Anuncios línea.	0'30
Comunicados á precios convencionales.	

Pago por adelantado

EL NORTE

PERIÓDICO TRADICIONALISTA

Puntos de suscripción

En Gerona, en la Redacción y Administración del periódico.
En Figueras, Jaime Malo, Perelada.
En Olot, imprenta de Juan Bonet.
Quedan además autorizados los presidentes de Juntas y Centros tradicionalistas.
Insértese ó no, se devuelven los originales.



Redacción y Administración:

RAMBLA DE LA LIBERTAD 33
En el Círculo Tradicionalista.

Dios. Patria. Rey.

SE PUBLICA

Los Miércoles, Viernes y Domingos

LA ADORACION DE LOS SANTOS REYES

Apenas hubo nacido el Salvador del mundo cuando ya llamó hacia sí al pueblo judío en la persona de unos pastores que estaban apacentando sus rebaños en aquel mismo sitio en que David en su juventud los guardara. Aparecióseles un ángel diciéndoles que acababa de nacer en Belen el Mesías prometido, y que lo encontrarían envuelto en unos lienzos y reclinado en un pesebre.

Poco tiempo después, los pueblos gentiles fueron también llamados al conocimiento del divino Niño en la persona de los Magos, que, según la opinión más comunmente admitida, eran unos soberanos de la Arabia feliz muy versados en las ciencias naturales, principalmente en la astronomía. Observaron estos sabios astrónomos que brillaba en el cielo una nueva estrella, y comprendieron por inspiración divina que aquella era la estrella á la cual el profeta Balaam, antepasado suyo, había hecho referencia al anunciar que al venir al mundo el Salvador de los hombres, una estrella desconocida hasta entonces aparecería en el firmamento, dando noticia de este modo de su nacimiento.

La vocación de los Gentiles. Tal es el misterio, cuya memoria celebra la Iglesia en este día. ¡Cuántas y cuan provechosas enseñanzas se encierran en este acontecimiento! En la imposibilidad de ir en seguimiento de los Santos Reyes, desde que, guiados por el astro milagroso, salen de su país en medio de las burlas y reproches de los demás sabios, para ir en busca del Niño-Dios, y rendirle sus homenajes; nos limitaremos á contemplarlos en la adoración del Hijo de Dios, para aprender de ellos la manera como hemos de cumplir con este deber.

Al llegar al Portal de Belen, la estrella que les precedía se detuvo sobre la cabeza del Niño, como para decirles, con la elocuencia soberana de su mudo lenguaje: Aquí está. Entonces dice el Evangelio, *los Magos entraron y hallaron al Niño Jesús con María su madre; y postrándose le adoraron.* ¡Cual no debió ser su admiración! Creían que el rey de los Judíos á quien buscaban habría nacido en un suntuoso palacio y no ven más que un derruido establo, y en su interior un niño recostado en un humilde pesebre. No amenguó por eso su fé, antes al contrario lo que habían presenciado acabó de afirmarse en su persuasión, «Deducen de todo esto, dice Bourdaloue, que Jesús es rey por sí mismo, esto es, que para darse á conocer y ser obedecido en calidad de tal, no tiene necesidad de las señales exteriores y de todas las galas, pompas y ceremonias humanas. Si los otros reyes se despojasen de todo ese aparato ¿conservarían acaso á su alrededor esa infinidad de pretendientes que les asedian, Pesa numerosa muchedumbre de cortesanos que les adula? La magestad humana no tiene más base que ese brillo y resplandor superficial y efímero; la magestad procede de Dios, en efecto, que ha transmitido á los monarcas parte de su autoridad, pero despues de todo, si esa magestad es digna de tanto respeto, y si el mundo la tributa tanto honor, es porqué vá acompañada de un esplendor y magnificencia que llama la atención; y sin embargo privado de todo esto el rey recién nacido hácese respetar y aún adorar de los mismos reyes. Deducen los Magos de todo esto, que Jesús es rey de los corazones y del espíritu, puesto que de tal modo ha sabido iluminarlos, inspirarlos y convencerlos. Los reyes más poderosos de la tierra no alcanzan tal autoridad ni poder; reinan sobre nosotros, dice San Gerónimo, pero Jesucristo reina en nosotros, y nadie más que El puede insinuarse á su antojo en las almas y darles la dirección y el giro que le place. Deducen los Magos que Jesús es rey universal, rey del cielo en donde acaba de hacer brillar un nuevo astro desconocido hasta entonces y rey de la tierra en donde hace sentir su

presencia y soberanía hasta de las naciones más apartadas; rey de los Judíos y de los Geditiles, rey de todos los estados y condiciones, puesto que ha llamado á sí á los hombres de todas las condiciones y de todos los estados, á los grandes y á los pequeños.»

Teniendo pues los Magos completa seguridad de que aquel ante cuya presencia se hallaban era el verdadero Dios *se postraron ante Él.* Al obrar de este modo le dan el culto exterior, es decir, aquel culto que se tributa con el cuerpo. Lo que entonces hicieron los Magos respecto á Nuestro Salvador, más tarde lo hizo Este respecto de su Padre celestial en la oración que le hizo en el huerto de los Olivos, pues durante la misma estuvo postrado y la faz contra tierra. A vista de tan elocuentes testimonios, ¿habrá todavía quien pretenda que los homenajes exteriores son indignos de Dios, por ser espíritu puro? El hombre consta de cuerpo y alma que ha recibido de Dios. Por otra parte el hombre debe tributar á Dios culto con todo aquello que de El haya recibido: por lo tanto debemos adorarle no solo con el cuerpo, si que también con el alma; no solo con culto exterior, sino con culto interior.

Habiéndose prosternado los Magos ante Jesús Niño *le adoraron*, añade el Evangelio, con su laconismo de costumbre. He aquí el culto del alma. No contentos los Magos con postrarse á los pies de Jesús, quisieron humillar también ante Él sus almas, según la frase de un eminente escritor contemporáneo. Si debemos á Dios el acatamiento de nuestros cuerpos, parte la menos perfecta del compuesto humano, con mayor razón le deberemos el de nuestras almas. Al culto exterior, de consiguiente, debe acompañar el culto interior. La unión de uno y otro es lo que constituye el culto verdadero del hombre para con Dios, así como la unión del alma con el cuerpo es lo que al hombre constituye. Por eso los Santos Reyes, despues de haber dado á Jesús el culto externo, se apresuraron á tributarle el interno.

Según nos enseñan los Magos con su ejemplo, el doble homenaje de nuestro cuerpo y de nuestra alma que á Dios debemos exige que le ofrezcamos presentes.

Entre los pueblos de Oriente habia la costumbre de no presentarse jamás ante los reyes sin presentarles ofrendas. Siguiendo, pues, los Magos esta costumbre de su país, al ponerse en camino con objeto de ir á adorar al Rey de los Judíos que acababa de nacer llevaron consigo ofrendas y presentes que ofrecerle. Despues de haberse postrado á las plantas de Jesús Niño y de haberle adorado como á Dios, dice el Evangelio, que *abriendo sus tesoros, le ofrecieron ricos presentes, oro, incienso y mirra.* (1) No le ofrecieron, empero, el oro, el incienso y la mirra que á sus pies depositaron, no esos presentes materiales, sino lo que ellos significaban. ¿Que significaban dichas ofrendas? Según el comun sentir de los Santos Padres, el oro significaba la caridad, el incienso la oración y la mirra la mortificación. A imitación de los Magos, no nos presentemos nosotros tampoco á Jesús con las manos vacías, antes bien ofrezcámosle estos tres dones.

En primer lugar el oro de la caridad. «Al ofrecer los Magos, el oro al Hijo de Dios le ofrecían su corazón. Constituye el oro el metal brillante y precioso por excelencia; la caridad es la más hermosa, preciosa, rica y cara á Dios de las virtudes todas. Anima á las demás virtudes, las dirige y educa, las ennoblece del mismo modo que el oro añade valor y brillo á los objetos á que se adapta.—¿Que es lo que para

(1) En el tesoro del convento de San Pablo (monte Athos) se conservan doce pequeños triángulos de filigrana de oro y setenta y dos granos de incienso y mirra. Pretenden los monjes de dicho convento que este oro, incienso y mirra son del que los Magos ofrecieron á Jesús; que dicho oro, incienso y mirra fueron llevados al monte Athos por una mujer misteriosa á quien ellos llaman, *la hermosa Maria.* (Didrón, Manual de Iconografía cristiana griega y latina, etc. Paris 1845, p. 159, nota I.)

nosotros realiza un presente? ¿Es acaso el presente en sí? ¡Oh! no; sino el sentimiento, la intención, la voluntad, el cariño que demuestra. El objeto, aún cuando sea insignificante, aun cuando no tenga valor intrínseco alguno, conviértase para nosotros en objeto de gran valor y muy grato en el momento en que nos es ofrecido con cariño, desde que comprendemos que es un don del corazón. El amor, el efecto y el cariño es pues lo más precioso; casi me atreveré á decir que es lo único precioso; pues si el cariño falta, todo á nuestros ojos parece insipido y sin valor. Por eso lo que Dios exige de nosotros es el corazón, porqué el corazón es el todo; y el mayor y más perfecto de los mandamientos de Dios, el mandamiento por excelencia es el primero, este es el que encierra en sí toda la ley, porqué está basado en el amor de Dios. Bien habían dado pruebas los Magos, ciertamente, de que amaban á Dios, como Dios quiere y desea que se le ame; los Magos habían amado á Dios sobre todas las cosas; puesto que todas las sacrificaron por Él, todos los inconvenientes por Él los sufrieron, todos los obstáculos desafiaron y vencieron para llegar hasta El Amor verdad que no se satisface con vanas palabras, sino que ejecuta obras, que se manifiesta en sus frutos, que habla el elocuente lenguaje de los hechos. Sea así también respecto á nosotros, nuestras obras exteriores, nuestras prácticas piadosas, la recepción de los sacramentos no valdrán nada ante Dios, si estos actos no van acompañados de la virtud de la caridad que les dá valor y vida. Amemos; hé aquí el compendio, el resumen de nuestra religión.» (2)

Debemos también ofrecer á Jesús el incienso de la oración. No hay bastante, en efecto, con amar; es preciso que el amor no quede aprisionado en el estrecho recinto del corazón, que es su morada, sino que salga de su encierro, como la llama brota del leño en el cual se ha pegado fuego.

Es necesario que suba hasta el trono del Altísimo, como el humo del incienso que se quema ante los altares. Y esta llama, y este perfume que sube desde el corazón que ama hasta Dios, es la oración. «La oración es, en efecto, la manifestación, la expresión, el fruto de la caridad unida en el corazón. El alma que no reza no tiene amor; el alma que ama necesita de la oración. El fuego de la caridad no puede permanecer oculto en el corazón; es necesario que se manifieste al exterior por medio de suspiros, de tiernos coloquios con Jesús. Ya se manifiesta, en efecto, por medio de esos últimos coloquios, en los que habla no más que el corazón; ya se manifiesta por medio de esos transportes que toman forma de palabra siempre es la misma, se la repite sin cesar y sin cansarse, porque siempre se halla en ella eterna frescura, la frescura de un sentimiento siempre nuevo, tan lleno está de vida; ¡Dios mío, os amo con todo mi corazón! —Esta será la frase eterna que resonará allá en los cielos; sea también sobre la tierra la frase que esté siempre en nuestros labios, y que procediendo del alma es la perpetua oración, que el Señor nos recomienda, oración que bien considerada es la misma respiración de los Santos. ¡El respiro del alma! Si; efectuese esto en nosotros; quede nuestra voluntad tan perfectamente dirigida hácia el cielo, grávese tan profundamente en nuestra alma el pensamiento de Dios; hállese nuestro corazón tan lleno de ese soberano sentimiento, que es el amor de Dios elévese de tal modo, en fin, nuestra alma hácia el cielo, que aspire y respire solo á Dios, lo mismo que nuestros pulmones aspiran y respiran el aire, por un movimiento natural y constante, necesario además para nuestra vida.» (2)

Ofrezcámosle, finalmente, la mirra de la mortificación. Nada haríamos de decir á Dios que le amamos mucho, inútiles serían todas nuestras oraciones, si no tuvieramos la virtud de la pureza; pues que la

(1) Etcheverry, loc. cit.

(2) Etcheverry, Nom, Meditat. II Enero.

pureza es la que nos acerca más á Dios (1). Ahora bien ¿de que modo seremos puros y limpios? Mediante la mirra de la mortificación. Es verdad que es algo penoso ofrecer al Señor el presente de la mortificación.

Véase lo que escribe Granada al hablar de ese tercer don: «No es raro, dice, desgraciadamente, en estos tiempos en que de tal modo se va cercenando el imperio de la verdadera piedad, el encontrar cristianos que ofrecen al Señor constante y asiduamente el incienso de la oración, pero que no se apresuran á ofrecerle la mirra de la mortificación. Entregados por completo al amor propio y egoísmo, escogen de entre las virtudes las que más cómodas ó suaves les parecen; y respecto de las más difíciles y amargas, ó bien las descuidan por completo, ó no las practican sino con repugnancia y cobardía. Obrar de este modo no es ir hácia adelante en el camino de la perfección evangélica. «La vida del cristiano, dice San Máximo, es una cruz nó interrumpida para aquel que sigue las prácticas todas del Evangelio.» La Esposa de los *Cantares* expresaba y figuraba esta misma verdad, cuando, despues de hacer el elogio del Esposo, añadia: *Sus labios son cual lirios que destilan mirra.* (2) ¿Que descubrimos en el Evangelio sino mirra, esto es, mortificación, cruz, desprecio de sí mismo, desprendimiento voluntario de los placeres del mundo, penitencias corporales, pobreza de espíritu, paciencia en los trabajos y desprecio del mundo? De manera que la palabra de la Esposa de los *Cantares* vese admirablemente justificada por la doctrina que brota de los labios del Salvador. Entre la vida de la materia y la del espíritu hay esta gran diferencia, que mientras la una demuestra horror hacia todo lo que perjudicaria ó molestarla pueda, la otra acepta voluntariamente los penas que puedan hacerle agradable á Dios. Despreciar, por tanto, la mirra porque es amarga, es lo mismo que alejarse del Evangelio, y obedecer á la cortesana de que nos habla Salomon, es decir, obedecer al mundo y á la carne, para los que todo debe ser miel y perfumes. El alma verdaderamente piadosa dirá, por el contrario con la Esposa de las Santas Escrituras: Mis manos han destilado la mirra y mis dedos están llenos de la mirra más pura (1). Formada por las lecciones de Jesucristo, suspirará por las obras en que pueda sufrir para ofrecer algo á su Bien Amado. Ofrezcamos por tanto al Señor el sacrificio que tanto ama, reprimiendo nuestras pasiones y deseos, acallando los desordenados movimientos del espíritu, conteniendo nuestra lengua, velando sin cesar sobre nuestros sentidos, declarando la guerra á las pasiones, y privándonos de tiempo en tiempo de cosas aunque sean permitidas, según el dicho del Apostol: *Muchas cosas me están permitidas, pero no todas me convienen.*

Los Santos Reyes Magos nos dejaron en los misterios de Belen un resumen completo de la vida cristiana. Abracémosla con valor; y así como el divino Jesús no dejó sin recompensa la generosidad y desprendimiento de aquellos piadosos personajes, enriqueciendo sus almas con los más preciosos dones de la gracia: así tambien ahora que en los cielos reina, nos preparará á todos en recompensa de los sacrificios que por el hayamos hecho tronos de gloria é inmortales coronas,

J. B. T.

EFEMERIDES CARLISTAS

ENERO

Día 1, (1873).—Entra por primera vez en España D. Alfonso de Borbón, hermano de Carlos VII.

Día 2, (1873).—Ollo con 250 navarros entra en Estella y saca un gran Botin, despues de encerrar á la guarnición.

Día 3, (1873).—Carta de don Carlos á Dorregaray dándole instrucciones para la guerra en las Provincias Vascongadas.

Día 4, (1848).—Son fusilados barbaramente en el Mas de las Marietas siete oficiales carlistas prisioneros.

Día 5, (1873).—Acción de Solinas de Oro.

Día 6, (1875).—El duque de Madrid dirige un nuevo manifiesto á los españoles con motivo de la proclamación de D. Alfonso.

Día 7, (1875).—Acción de Bortedo (Valle de Me-
na.)

Día 8, (1874).—Ataque y toma de la ciudad de Vich por las fuerzas carlistas,

Día 9, (1834).—Zumalacarreui presenta la batalla en Artaza á los generales cristianos Lorenzo y Oraá, que no se atreven á acometerle.

Día 10, (1874).—Ataque de Mataró,
Id. id. Tropas carlistas del Centro entran en Albacete.

Día 11, (1834).—Sumisión de los ayezcoanos y soncaleses á Zumalacarreui.

Día 12, (1874).—El jefe D. Pascual Cucala ataca y toma la ciudad de Liria.

Día 13, (1874).—Ataque y rendición del puente de Ludiana.

Día 14, (1873).—El comandante general Sr. Lizarraga inicia el movimiento carlista de la provincia de Guipúzcoa.

Día 15, (1874).—Acción de Labastida (Alava).

Id. (1875).—Fuerzas carlistas se apoderan de Molina de Aragón, cogiendo dos compañías prisioneras.

Día 16, (1873).—Fórmase el tercer batallón de Barcelona mandado por D. Domingo Masachs y don Martin Miret.

Día 17, (1874).—Muere en Trieste doña Maria Teresa de Braganza.

Día 18, (1875).—Ataque de Granollers.

Día 19, (1873).—Preséntase Lizarraga en Vergara con 80 hombres.

Día 20, (1873).—Acción de S. Esteban de Ujurbil.

Día 21, (1855).—La Comisión Regia carlista de Paris envía una circular dando instrucciones para un nuevo levantamiento en favor de Carlos VII.

Día 22, (1874).—Se rinde Portugaleta con su guarnición, compuesta del batallón Cazadores de Segorbe, Ingenieros y artilleria.

Id. id. Rendición del fuerte del Desierto sobre la ria de Bilbao.

Día 23, (1875).—El general Dorregaray toma en Rubielos el mando del ejército del Centro.

Día 24, (1834).—D. Hermenegildo D. de Ceballos preséntase á las ordenes de Zumalacarreui.

Día 25, (1834).—Acción de Carranza.

Día 26, (1875).—Acción de Prades.

Id. id. El Exmo. Sr. Obispo de Tarragona, así como otros muchos Prelados, contesta á una comunicación del gobierno de Madrid, que no puede dar gracias á Dios por el advenimiento de D. Alfonso.

Día 27, (1874).—Sorpresa de Santa Cristina de Haro.

Id. id. Acción de Domeño (Valencia).

Id. id. Don Carlos indulta á los voluntarios de la República, y tambien á los que sin haber tomado las armas se hallaban ausentes de sus domicilios por causa de sus ideas políticas.

Id. id. Don Carlos dispone se den las gracias á la Diputación de Guipúzcoa por el cuidado y prontitud con que ha establecido el telegrafo eléctrico en su jurisdicción.

Id. (1875).—El ejército liberal inicia sus movimientos contra la línea del Carrascal.

Día 28, (1838).—Termina el bloqueo de Balmaseda por los carlistas.

Día 29, (1875).—Sale Loma de San Sebastian, y llega á Oriso por Iqueldo para continuar las operaciones emprendidas por sus tropas.

Día 30, (1849).—Brillante victoria de Marsal contra los liberales cerca de Bañolas.

Día 31, (1875).—Comenzadas las operaciones del enemigo contra las líneas de Carrascal, intenta un reconocimiento desde Artájoná hácia Barasoain, y es rechazado.

AÑO DE 1896

En el reloj de los tiempos acaban de dar las once de la noche del último día de mi reinado y la conciencia me dice que no pierda un segundo más, y aproveche los minutos que me restan en hacer pública confesión de mis pecados políticos y económicos y en entregar el poder á mi sucesor el año de 1897, y como el tiempo urge, el peligro apremia y las fuerzas me empiezan á faltar, me apresuro á hacer pública confesión de mis culpas en esta forma:

1.º Declaro llamarme año de 1896, año de desdichas para la nación española, porque á la que existía cuando yo nací, conocida con el nombre de guerra de Cuba, hay que añadir la grande sequia y, con ella la pérdida de más de la mitad de las cosechas de granos y legumbres, vino, aceite y mucha parte de

la ganaderia, y para colmo de desastres, una formidable insurrección ha levantado la cabeza contra la dominación española en el archipiélago filipino.

2.º Me acuso de haber vivido en el mundo de las ilusiones, para llegar á morir en el de los desencantos, al estar persuadido y creer á pié juntillas que los extranjeros nos facilitarían recursos para terminar la guerra de Cuba y que ésta concluiría con rapidez al enviar un nuevo general en reemplazo del que se gastó en vida de mi padre y ha resultado que me voy al otro mundo sin que los extranjeros hayan dado un céntimo á la nación y la guerra está hoy más potente que cuando empezó mi reinado, á pesar de haber doblado el ejército y gastado más de 500 millones de pesetas en ella.

3.º Me acuso también de haber tenido la desgracia de hallarse en el Archipiélago filipino, un capitán general poco previsor y demasiado confiado, dejando reunirse, conspirar, organizarse, comprar armas y efectos de guerra á los enemigos de nuestra dominación, y especialmente á esa funesta sociedad llamada masoneria, despreciando los avisos que daban los buenos españoles, las órdenes religiosas y el Arzobispo de Manila, y no haciendo caso de aquellas cartas en que, con todos los pelos y señales, denunciaban lo que pasaba en el Archipiélago filipino; en una de las cuales, publicada en la prensa de hace dos años, se hacia ver, que era tal la osadía de los indios, que con el mayor descaro amenazaban el exterminio de los españoles, y como prueba de ello, al pegar en medio de la calle un indio á un cochero español, un cabo ó sargento de la guardia civil indígena que lo presenciaba, le reprendió, diciéndole «que un indio no debía ensuciarse las manos en pegar á un *Castilla*, porque estaba próximo el día en que serian degollados todos, y no se ha realizado esta amenaza, gracias á la Providencia, y no á la previsión del capitán general, encargado de velar por la honra de la patria.

4.º También me acuso de que, ya que ese capitán general fué imprevisor é inepto para evitar la insurrección, lo haya sido igual para calcular las fuerzas que se necesitaban para sofocarla, vencerla y exterminarla, como lo prueba el hecho de que en Septiembre se pidieran soldados como 100, en Octubre como 200, en Noviembre como 400 y en Diciembre como 1.000; causa para que los insurrectos, cobardes y débiles por naturaleza cuando reciben el castigo inmediato, estén envalentonados por los cuatro meses que llevan de posesión y dominación de gran parte del Archipiélago; se aumente de día en día la insurrección, se organicen é instruyan en el manejo de las armas, y se provean de ellas y hagan prosélitos en las provincias que se mantenian leales; pues las insurrecciones se parecen á los fuegos: que al principio con un vaso de agua sobra para apagar una pavesa, y extendidos y propagados, no son bastantes miles de cubas para extinguirlos, é igual sucede con las insurrecciones: al principio se sofocan con facilidad y con pocas fuerzas, y despues cuestan rios de sangre y cerros de oro, como ha sucedido con las guerras de Cuba y Filipinas.

5.º También me acuso del pecado no chico que cometí haciendo las elecciones de diputados á Cortes, que serán las más escandalosas, hasta que se hagan otras que lo serán más, porque la experiencia ha demostrado que es facil comprar el voto para la elección de representantes que han de aprobar las contribuciones, al elector que no paga ninguna y que más que elección, va pareciendo almoneda pública, viendo el pueblo con escándolo, que hay muchos candidatos que se gastan miles de duros y fortunas enteras en adquirir el nombramiento de diputado á Cortes, cargo sin retribución y lleva consigo no pocos gastos, muchas molestias y no menos sinsabores, y esos mismos candidatos, cuando en concepto de empleados sirven al Estado, no sé de un solo caso que renuncien el sueldo en favor de la nación, y no se explica que sirviendo al mismo amo, sean tan espléndidos desempeñando un cargo y tan interesados ejerciendo el otro, á no ser que reciban aguinaldos, propinas ó regalos, que no ven los profanos en el arte de la política.

Pues con el sistema que había en tiempo de mis lejanos abuelos, se repetian los casos en que el primer día de sesión de Cortes era derrotado el gobierno que había hecho las elecciones, y con el sistema actual, los electores varían de opinión, tantas veces, cuantas muda de gobierno la nación, y esto que llaman los apologistas de este sistema, progreso y adelanto, se parece al andar de ese animalillo que se llama cangrejo.

(1) Sep. VI. 20.

(2) Maith. V. 8.

(3) Cant. V. 5.

Mucho más tenía que confesar, pero hay pecados tan graves, que no me atrevo á confesarlos por vergüenza, y sobre todo, porque solo he de vivir unos segundos y esos los quiero emplear en lo siguiente:

Primero. El entregar la nación, el año 1897, cabalmente en los momentos más críticos y de mayor peligro que se ha visto la misma en este siglo: porque le entrego el mando envuelto en dos guerras civiles y con peligro de otra internacional á 1.000 y 3.000 leguas de la Península, en las cuales pelea el ejército en defensa de la integridad de la patria y contra un enemigo que rehuye los combates, á no ser de 1.000 contra 100 ó 100 contra 10; contra un clima mortífero que diezma sin gloria al ejército español, y contra la protección solapada que presta al ejército contrario una nación cuatro veces mayor que España.

Segundo. También le hago entrega de un ejército de 350 mil hombres, que están: 200 mil en los campos de Cuba; 30 mil en Filipinas; 100 mil en la Península y los 20 mil restantes en la escuadra y posesiones de Africa, y los 230 mil que tenemos en Cuba y Filipinas, producen un gasto equivalente á 600 mil en la Península, y causan más daño á la riqueza nacional que si tuviéramos un millón de hombres armados dentro de España, en razón á que estos consumían y dejaban el producto de gastado en ella misma y lo que gastan los ejércitos de Cuba y Filipinas, se queda fuera y es perdido para la nación.

Tercero. También le entrego una deuda, pública y un presupuesto de gastos, que al tiempo de liquidar por todos conceptos los gastos generales de la guerra y los que han de quedar permanentes con ocasión de la oficialidad de ese grande ejército de 350 mil hombres, y las viudades, orfandades y retiros originados por efecto de ella, tanto la deuda como el presupuesto, se elevarán á una suma que no la han soñado los ilusos no la preven los que rigen los destinos del país, y se quedarán cortos los mejores calculistas y financieros; porque si el pueblo español es belicoso y valiente para empuñar las armas en defensa de la integridad de la Patria, no lo es igual en crear riquezas y hacer ahorros para los momentos como este de peligro, y por eso los insurrectos huyen de nuestros fusiles Maüser, y esperan que ese ejército, que se llama tiempo, vaya debilitando nuestras fuerzas económicas y les dé la victoria; por eso, en el extranjero, causa asombro nuestro poder militar y compasión nuestro poder económico, y por eso tenemos un coloso para crear y organizar ejércitos y un pígameo para arbitrar y reunir recursos, y los recursos tienen el don y la virtud de crear y sostener ejércitos, y estos no le tienen el de crear á aquellos, porque en las guerras modernas, no se sostienen los ejércitos del saqueo y el pillaje del país invadido, y si del presupuesto militar de la nación á que corresponde el ejército.

Se continuará.

Los Reyes de este año

Desde que una vez puse mis zapatos en el balcón y al levantarme al día siguiente me encontré... con que en lugar de haberme visitado los Reyes me había hecho una visita la República, con lo cual queda dicho que me quedé sin zapatos; desde entonces me entiendo directamente con los Reyes Magos y les escribo y me contestan todos los años.

Generalmente me remiten todo lo que les pido, y me disponia en el presente á pedirles con la debida sumisión y reverencia alguna cantidad en metálico, pero supe que Navarro Reverter se me había anticipado dándoles un *sablazo* mayúsculo con motivo del empréstito, y no tuve más remedio que desistir para que no descargasen sobre mi la indignación de que deben hallarse poseidos.

A título de *reporter*, les supliqué en cambio, que me adelantasen la nota de los regalos que proyectaban hacer este año á nuestros prohombres liberales, y he sido honrado con la siguiente carta, cuyas primicias cedo gustosamente á los lectores de EL NORTE:

Hay un sello que dice:

REYES MAGOS DE ORIENTE

(¡NO CONFUNDIRLOS CON LOS DE LA PLAZA!)

Sr. D. Gabriel de Ausona—Madrid

Apreciable súbdito: En gracia á tu acendrado monarquismo hemos resuelto complacerte adjuntándote la lista de regalos que pensamos hacer este año á los políticos liberales. No extrañes nuestra tardanza en

contestarte, porque además de ser verdaderamente abramadora la correspondencia que estos días recibimos, hemos suprimido la plaza de Moriesin, es decir, de secretario particular, no tan solo por razones económicas, si que también para diferenciarnos algo de Cánovas.

Los parientes de Castellano son insaciables. Nos han pedido tres Archipiélagos y cuatro islas.

Quedan tus afmos.

MELCHOR, GASPAS, BALTASAR

He aquí la lista de regalos:

A Cánovas: un buen *officio* Cleveland y una buena misa... de difuntos.

Al Duque de Tetuán: un tratado de Diplomacia.

A Nava... Re...: una *martingala* para Bolsa.

A Sagasta: un nuevo proyecto de auxilios para ferrocarriles.

A Gamazo: un discurso de Moret.

A Moret: un discurso de Gamazo.

A Silvela: una piedra de amolar... dagas florentinas.

A Romero Robledo: un juguete de concha... Alcalde.

A Bosch y Fustegueras: una botella de Anis Cabriñana.

A Castellano: un Elixir para que crezca.

A Weyler: un Rapa... raz.

A Linares Rivas: una amazona de Maceo.

A Blanco: un fraile dominico.

A Morayta: un *engaña* chinos.

A Salmerón: un acta del fusilamiento de Rizal.

A Cos-Gayón: una llave inglesa para puñetazos.

A Azcarraga: un memorial de queja de *allá*.

A Berénger; una Cata... dura.

A Arolas: una revelación de Zertucha.

A Maximo Gomez: un Polavieja.

A Mr. Morgan: una morcilla.

A Castelar: un discurso de Mella.

Por la copia.

Madrid, Enero de 1897

GABRIEL DE AUSONA

Suprimimos la sección de noticias para dedicar exclusivamente este número á la festividad de los Reyes.

—J. LLINÁS Y C.^a.—BANQUEROS.—*Ciudadanos*, 16.
—Compan con beneficio cupones de Exterior, Cubas y otros. Compan y venden valores al contado.—Abren cuentas corrientes y admiten depósitos con interés, toman y ceden letras sobre todas las plazas de España.

—CAJA DE AHORROS DE GERONA.—*Ciudadanos*, 16.
Liebre, 2.—Se admiten imposiciones los lunes, jueves y sábados de 9 á 1 y los domingos de 10 á 12. Para las devoluciones los mismos días y horas.—Se facilitan gratis prospectos para los demás detalles.

AUDOUARD Dentista

(Antes Forsa, núm. 1 Pral.)

Ha trasladado su Clínica á la Calle de San Francisco, número 12, primero, frente la Sucursal del Banco de España.

LOS TRES KEYS D' ORIENT

Dibuix á la ploma

—Anéusen al liit, anéu,

ja 'ús cridarà la padrina

aixís que clarejarà

lo dia de vostres ditxes.

—Padrina, que los veurèu

als Reys abans de ser dia?

—Sí que 'ls veuré.

—Donchs direu

que 'ns porten forses joguines,

—Que 'm porten, diu l' Antonet

una espasa ben bonica,

un barret de general

ab un ram de ploma fina.

un tambori y un caball.

soldats, un teatre y vitlles;

—Jo, diu en Joanet, jo vull...

Eh qu' hé fet bondat padrina?

—Sí, home, tots tres n' hen fet.

—Donchs un altar ne voldria

per poguerlo ben guarní

quant alguna festa arribé.

—Que vols tu Margaridó?

digas, digas que desitjas.

—Que 'm duguen un bressolet

y adintre d' ell una nina

ab un gipó de satí

y unes arrecadas fines.

—Anéusen al liit aneu;

dormiu en son de delicies,

dormiu en somni ignocent,

dolços nins de la mia vida.

Entregats al somni doiç

los nins, en mitx de boirines

veuhén pasar los tres reys,

tots vestits de pedreria.

Ja posen en los seus plats

les desitjades joguines:

lo barret de general,

la capella bonica,

lo bressol gay y petit,

y dins del bressol la nina.

Tot deixan dintse lo jora,

bat ses ales argentines,

los nins s' aixan y corren

con un llamp cap á l' cixida.

¡Ay quin quadro tan hermos

s' exten á sa tendra vista!

¡Ha nevat! sembla que 'l prat

hage tret blanca florida.

Mes ells, sens mirar la neu,

als plats ne fixen la vista,

y quisám d' ells va agafant

lo que tant temps ho sommia.

L' Antonet menjant turrons

ab pas de soldad camina,

fent ressoná 'l tambori,

al cos la faixa cenyida.

En Joanet guarneix l' altar,

la nena bressa la nina,

y de goig llagrimejant,

se 'ls contempla la padrina.

SECCIÓN RELIGIOSA

SANTOS DE HOY.—La Adoración de los Stos. Reyes Gaspar, Melchor y Baltasar.

SANTOS DE MAÑANA.—San Raimundo de Peñafort ef. CUARENTA HORAS.—En la Iglesia de San Lucas

J. LLINÁS Y COMP.^a

Banqueros.—Ciudadanos, 16

COTIZACIONES Y CAMBIOS

Día 29 de Diciembre de 1896

BOLSA DE BARCELONA.—Telegramas de las 4 de la tarde

Efectos públicos

4 por 100 exterior, fin de mes.	74'95
» » » fin próximo.	74'95
» » interior, fin de mes.	62'80
» » » fin próximo.	62'80
» » Amortizable contado.	
Billetes Hipotecarios Isla de Cuba 1886.	89'25
» » » » 1890.	75'50

Acciones

Banco Hispano Colonial.	17'75
F. C. de Tarragona Barcelona y Francia.	10'50
» Medina-Zamora Orense á Vigo.	24'90
» Norte de España.	24'90

Obligaciones

F. C. Almansa Valencia Tarragona.	81'25
» T. á B. y F. 6 por 100.	95'
» » » 3 por 100.	52'85
» » » no hipotecadas.	81'
» Med. Zam. Orense á Vigo 3 por 100.	33'60

Oro

Centenes Alfonso.	24' por 100
Onzas.	25'30 » »
Centenes Isabelinos.	28'80 » »
Monedas 20 pesetas.	24'90 » »

NOTA.—Estos precios son de compra.

Cupones

OOMPAMCS 1.º ENERO	
Billetes Hipotecarios Cuba.	24'50 beneficio.
Exterior.	24'
Interior y Amortizable.	0'00 daño

Giros

Francos 8 dias vista.	25'20
Libras 30 dias vista.	31'55

Bolsas extranjeras

ULTIMOS CAMBIOS

Bolsa de Paris 4 por 100 Exterior español.	
Bolsa de Londres.	60'62

ANUNCIOS

ESTAMPERIA CATOLICA



Grande y variado surtido de estampas, cronos, sacras, molduras, galcrias, esculturas, tornería y un buen surtido de imágenes de madera y esparates de todas clases á precios reducidos.

3, Plaza de las Castañas, 3.-GERONA

Mercería, Perfumería y Novedades

DE

FEDERICO MARESMÀ

Abeuradors, 6.-Gerona



Grande y variado surtido de artículos para la presente temporada.

GUANTES DE TODAS CLASES

PRECIO FIJO

La Previsión Española

Compañía de seguros contra incendios á prima fija

Fundada en 1883

Capital: 2.000.000 de pesetas

Domicilio Social: 9, Orfila, 9.-Sevilla.

Subdirección Regional: Plaza Bell-lloch, 4-1.-Gerona

Subdirector Regional: D. Angel Tremols.

Siniestros pagados: Rs. 3.524,286'92

Relojería de José Forgas

Gran surtido de relojes de todas clases á precios económicos

Se hacen toda clase de composturas.

Zapatería Vieja, 7



GERONA

Medicamentos acreditados recomendados por la ciencia médica

Jarabe de Hipofósfito GIMBERNAT

El mejor de los tónicos-reconstituyentes conocidos, abre el apetito cura la anemia clorosis (colores pálidos), enfermedades medulares, *isterismo*, *insomnio*, de efectos sorprendentes en las convalecencias *frasco 10 reales*.

Vino restaurador GIMBERNAT

Es de gusto agradable de modo que en vez de repugnar al enfermo, lo toma con placer: *frasco 12 reales*.

Vino de Nuez de Kola GIMBERNAT

Poderoso alimento de ahorro, regulador del corazón estimulante de las funciones digestivas y despertador de todo organismo empobrecido: *precio 8 reales*.

Vino Iodo Tánico Fosfatado

De mejores resultados que el aceite de hígado de bacalao en la tisis, escrofulismo y debilidad general: *precio 8 reales*.

Licor dinamogénico GIMBERNAT

A base de Morruol (principio activo del aceite de bacalao) nogal y lactofosfato de cal: *frasco 12 reales*.

Pastillas GIMBERNAT Cloro-boro-sódicas á la Cocaína.

Contra las enfermedades de la boca, garganta y laringe. Conservan la voz y evitan la fatiga: *precio 8 reales*.

Venta al por mayor.-Farmacia del autor, Conde del Asalto, 14.-Barcelona

DETALL EN TODAS LAS FARMACIAS

FONDA PENINSULAR

(ANTIGUA SAN ANTONIO)

JUAN NICOLAS

Progreso, 3. Gerona

Chocolates superiores

CAFÉS DE MOKA, CARACOLILLO Y PUERTO RICO

Fábrica de Chocolates de Secundino Gruartmoner

Mercaderes, 10 GERONA.

EL NORTE

Periódico Tradicionalista

Redacción y administración: Rambla Libertad 33, en el Circulo Tradicionalista

Precios de suscripción

En Gerona, un mes	1 peseta
» » trimestre.	2'50 »
Fuera de la capital, un trimestre.	3 »
En el Extranjero, un trimestre.	5 »
Números sueltos.	0'10 »

Puntos de suscripción

En Gerona, en la Administración del periódico.
En Figueras, Jaime Malé, Perelada.
En Olot, imprenta de Juan Bonet.
Quedan además autorizados los presidentes de Juntas y Centros tradicionalistas

Anuncios y Comunicados á precios convencionales.

SE PUBLICA LOS MIÉRCOLES, VIERNES Y DOMINGO